### **COOCH BEHAR PANCHANAN BARMA UNIVERSITY**

# CURRICULUM B. A. HONOURS IN ENGLISH (6 Semesters Pattern)

(With effect from AY 2017-2018 and onwards)



#### **B.A. HONOURS IN ENGLISH**

There will be six semesters in the three-year B.A Honours in ENGLISH. The Curriculum consists of 14 Core Courses (C), 2 Ability Enhancement Compulsory Courses (AECC), 2 Skill Enhancement Courses (SEC) and 4 Discipline Specific Elective (DSE) Courses and 4 Generic Elective (GE) courses [to be taken from the pool of Generic Elective courses OTHER THAN ENGLISH]. Each course is of 50 marks. L stands for Lecture Hour, T for Tutorial Hour and P for Practical Hour.

### B.A. HONOURS IN ENGLISH: 1<sup>st</sup> SEMESTER

Course Code	Course Title	Course type	(L-T-P)	Credit	Marks
CEH 1	BRITISH POETRY AND DRAMA: FROM CHAUCER TO THE END OF 16TH CENTURY	C-1	5-1-0	06	50
CEH 2	BRITISH POETRY AND DRAMA: 17TH CENTURY	C-2	5-1-0	06	50
GEE 1	[FOR HONOURS STUDENTS OTHER THAN ENGLISH HONOURS] LANGUAGE, LITERATURE, CULTURE	GE-1	5-1-0	06	50
AECC 1	ENVIRONMENTAL STUDIES	AECC-1	4-0-0	04	50
SEMESTER TOTAL CREDIT			<mark>22</mark>	200	

**SYLLABUS: ENGLISH (HONOURS) SEMESTER 1** 

#### CEH 1: BRITISH POETRY AND DRAMA: FROM CHAUCER TO THE END OF 16TH CENTURY

#### Question Pattern: 15x1=15, 10X1=10, 5X1=5, 1X10=10. CE=10 (including attendance of 4 marks)

- 1. Geoffrey Chaucer: The Wife of Bath's Prologue
- 2. Edmund Spenser: Sonnet LXXV ('One Day I Wrote Her Name...')
- 3. William Shakespeare: Sonnet 18, 73,137 and 138
- 4. Christopher Marlowe: Edward II
- 5. William Shakespeare: Macbeth / Twelfth Night

#### **CEH 2: BRITISH POETRY AND DRAMA: 17TH CENTURY**

#### Question Pattern: 15x1=15, 10X1=10, 5X1=5, 1X10=10. CE=10 (including attendance of 4 marks)

- 1. John Donne: 'The Sunne Rising', 'Batter My Heart', 'A Valediction: Forbidding Mourning'
- 2. Henry Vaughan: 'The Retreate', 'Regeneration'
- 3. John Milton: Paradise Lost: Book 1
- 4. a) John Webster: The Duchess of Malfi

Or

b) William Congreve: The Way of the World

Or

c) John Dryden: All for Love

#### **GEE 1: LANGUAGE, LITERATURE, CULTURE**

#### Question Pattern: 15x1=15, 10X1=10, 5X1=5, 1X10=10. CE=10 (including attendance of 4 marks).

- 1. Language: Regional, cultural, class-based, situation-based variations
- 2. The Classical influence on English Language and culture
- 3. The Scandinavian impact on English Language and culture
- 4. The French influences on English Language and culture
- 5. Media, technology and internet: How these affect the English language and culture

### **COOCH BEHAR PANCHANAN BARMA UNIVERSITY**

### **CURRICULUM**

## B. A. HONOURS IN ENGLISH (6 Semesters Pattern)

(With effect from AY 2017-2018 and onwards)



#### **B.A. HONOURS IN ENGLISH**

There will be six semesters in the three-year B.A Honours in ENGLISH. The Curriculum consists of 14 Core Courses (C), 2 Ability Enhancement Compulsory Courses (AECC), 2 Skill Enhancement Courses (SEC) and 4 Discipline Specific Elective (DSE) Courses and 4 Generic Elective (GE) courses [to be taken from the pool of Generic Elective courses OTHER THAN ENGLISH]. Each course is of 50 marks. L stands for Lecture Hour, T for Tutorial Hour and P for Practical Hour.

B.A. HONOURS IN ENGLISH: 2<sup>nd</sup> SEMESTER

Course Code	Course Title	Course type	(L-T-P)	Credit	Marks
CEH 3	BRITISH LITERATURE: 18 <sup>th</sup> CENTURY	C-3	5-1-0	06	50
CEH 4	BRITISH ROMANTIC LITERATURE	C-4	5-1-0	06	50
GEE 2	[FOR HONOURS STUDENTS OTHER THAN ENGLISH HONOURS] ACADEMIC WRITING AND COMPOSITION	GE-2	5-1-0	06	50
AECC 2	MIL (BENGALI/HINDI) OR COMPULSORY ENGLISH (FOR STUDENTS OTHER THAN BENGALI / HINDI AS MOTHER TONGUE)	AECC-2	2-0-0	02	50
SEMESTER TOTAL CREDIT			<mark>20</mark>	200	

**SYLLABUS: ENGLISH (HONOURS) SEMESTER 2** 

**CEH 3: BRITISH LITERATURE: 18<sup>th</sup> CENTURY** 

- 1. Alexander Pope: The Rape of the Lock
- 2. Jonathan Swift: Gulliver's Travels (Books III and IV)
- 3. Thomas Gray: 'Elegy Written in a Country Churchyard'
- 4. Laurence Sterne: The Life and Opinions of Tristram Shandy, Gentleman

#### **CEH 4: BRITISH ROMANTIC LITERATURE**

#### Question Pattern: 15x1=15, 10X1=10, 5X1=5, 1X10=10. CE=10 (including attendance of 4 marks)

- 1. William Blake: 'The Lamb', 'The Tyger', 'The Chimney Sweeper' (from *The Songs of Innocence* and *The Songs of Experience*)
- 2. William Wordsworth: 'Tintern Abbey', 'Ode: Intimations of Immortality'
- 3. Samuel Taylor Coleridge: 'Kubla Khan', 'Christabel, Part-1'
- 4. Lord Byron: 'Childe Harold': Canto III, verses 36–45 (lines 316–405); Canto IV, verses 178–186 (lines 1594–1674)
- 5. P B Shelley: 'Ode to the West Wind', 'To a Skylark', 'Hymn to Intellectual Beauty'
- 6. John Keats: 'Ode to a Nightingale', 'To Autumn', 'La Belle Dame Sans Merci'
- 7. i) Mary Shelley: Frankenstein

Or

ii) Walter Scott: The Heart of Midlothian

Or

iii) Jane Austen: Pride and Prejudice

## GEE 2: ACADEMIC WRITING AND COMPOSITION [FOR HONOURS STUDENTS OTHER THAN ENGLISH HONOURS]

Question Pattern: 15x1=15, 10X1=10, 5X1=5, 1X10=10. CE=10 (including attendance of 4 marks)

- 1. Basics of MLA Style sheet: How to frame citations and bibliography
- 2. How to write an Abstract of a long prose piece or an article
- 3. Critical Appreciation of a given prose passage
- 4. Paraphrase of an interdisciplinary passage

#### **AECC 2: COMPULSORY ENGLISH**

(FOR STUDENTS OTHER THAN BENGALI/HINDI AS MOTHER TONGUE)

Question Pattern: 15x1=15, 10X1=10, 5X1=5, 1X10=10. CE=10 (including attendance of 4 marks)

> This paper is skill-based, and practical contingencies of several types of workplaces are reflected in the questions.

- 1. Précis Writing: 5X1=5
- 2. Application writing for a job/bank loan/FIR: 10X1=10
- 3. Report Writing: 15X1=15
- 4. Comprehension from a given unseen passage (prose/verse/dialogue): 1X10=10

## B.A. HONOURS IN ENGLISH: 3<sup>rd</sup> SEMESTER

Course Code	Course Title	Course type	(L-T-P)	Credit	Marks
CEH 5	BRITISH LITERATURE: 19TH CENTURY	C-5	5-1-0	06	50
CEH 6	BRITISH POETRY AND DRAMA: 20TH CENTURY	C-6	5-1-0	06	50
CEH 7	BRITISH PROSE: 20TH CENTURY	C-7	5-1-0	06	50
GE 3	ENGLISH NOT OFFERED HERE	GE-3	5-1-0	06	50
SECEH 1	ANY ONE: FILM STUDIES / BUSINESS COMMUNICATION	SEC-1	2-0-0	02	50
SEMESTER TOTAL CREDIT				<mark>26</mark>	250

**SYLLABUS: ENGLISH (HONOURS) SEMESTER 3** 

**CEH 5: BRITISH LITERATURE: LATE 19TH CENTURY** 

Question Pattern: 15x1=15, 10X1=10, 5X1=5, 1X10=10. CE=10 (including attendance of 4 marks)

1. a) Charlotte Bronte: Jane Eyre

Or

b) Charles Dickens: Hard Times

2. Alfred Tennyson: 'The Lady of Shalott', 'Ulysses', 'The Defence of Lucknow

3. Robert Browning: 'My Last Duchess', 'The Last Ride Together', 'Fra Lippo Lippi'

4. Christina Rossetti: 'The Goblin Market'

5. a) Oscar Wilde: The Importance of Being Earnest

Or

b) G.B. Shaw: Arms and the Man

#### **CEH 6: BRITISH POETRY AND DRAMA: 20TH CENTURY**

Question Pattern: 15x1=15, 10X1=10, 5X1=5, 1X10=10. CE=10 (including attendance of 4 marks)

1. W.B. Yeats: 'Leda and the Swan', 'The Second Coming', 'No Second Troy', 'Sailing to Byzantium'

2. T.S. Eliot: 'The Love Song of J. Alfred Prufrock', 'Sweeney among the Nightingales', 'The Hollow Men'

3. John Osborne: Look Back in Anger

4. J.M. Synge: The Playboy of the Western World

#### **CEH 7: BRITISH PROSE: 20TH CENTURY**

1. Joseph Conrad: Lord Jim 2. E.M. Forster: A Passage to India 3. D.H. Lawrence: Sons and Lovers 4. Virginia Woolf: Mrs Dalloway SECEH 1: ANY ONE OF THE FOLLOWING: A) FILM STUDIES / B) BUSINESS COMMUNICATION Question Pattern: 15x1=15, 10X1=10, 5X1=5, 1X10=10. CE=10 (including attendance of 4 marks) A) FILM STUDIES 1. Basic Cinematic Techniques: 10X1=10 i. Montage ii. Jump cut iii. Mise en scène Flashback iv. Long shot v. vi. Close-up vii. Pan viii. Voice over Backlighting ix. X. Freezing Slow motion xi. 2. Critical Appreciation of any 1 (one) film from below: [Any 3 (three) will be set in the exam.] 15X1=15 i. La Dolce Vita ii. Bicycle Thief iii. Piyasa

- Meghe Dhaka Tara iv.
- Gupi Gayen Bagha Bayen ٧.
- vi. Titanic
- vii. Sholay

#### 3. Short note on any 1 (one) film personality: [Any 4 (four) will be set]

5x1=5

- i. Mrinal Sen
- Gulzar ii.
- iii. **Utpal Dutt**
- Amitabh Bachchan iv.
- Aparna Sen

OR		
B)	BUSINESS COMMUNICATION	
	1. Any 1 (one) of the following have to be answered:	5X1=15
	<ul><li>i. Writing (i) Notice Inviting Quotation/Tender (ii) Letter for submission of Quotation/Ten</li><li>ii. Writing Appointment/Joining Letter</li><li>iii. Drafting a Brochure</li></ul>	der
	2. Any 1 (one) of the following have to be answered: 1	0X1=10
	<ul><li>i. Docketing</li><li>ii. File Tracking</li><li>iii. Legalities of Draft</li><li>iv. Drafting circulars</li><li>v. Minutes/Agenda keeping</li></ul>	
	3. Any 1 (one) of the following have to be answered: 5	X1=5
	<ul><li>i. Types of Office Communication: (i) Lateral (ii) Down line</li><li>ii. Advertisement Writing (of a product)</li></ul>	
	4. Any 10 (ten) of the following have to be answered:	X10=10
	i. Use of Internet and email in business communication	

4. Short Questions from Unit 1. [Students have to answer 10 (ten) questions out of 14 (fourteen)]

1x10=10

B.A. HONOURS IN ENGLISH: 4<sup>th</sup> SEMESTER

Course Code	Course Title	Course type	(L-T-P)	Credit	Marks
CEH 8	EUROPEAN CLASSICAL LITERATURE	C-8	5-1-0	06	50
CEH 9	MODERN EUROPEAN DRAMA	C-9	5-1-0	06	50
CEH 10	AMERICAN LITERATURE	C-10	5-1-0	06	50
GE 4	ENGLISH NOT OFFERED HERE	GE-4	5-1-0	06	50
SECEH 2	CREATIVE WRITING	SEC-2	2-0-0	02	50
SEMESTER TOTAL CREDIT			<mark>26</mark>	250	

**SYLLABUS: ENGLISH (HONOURS) SEMESTER 4** 

#### **CEH 8: EUROPEAN CLASSICAL LITERATURE**

Question Pattern: 15x1=15, 10X1=10, 5X1=5, 1X10=10. CE=10 (including attendance of 4 marks)

- 1. Homer: The Iliad, Bk 1 & 2, tr. E.V. Rieu (Harmondsworth: Penguin, 1985).
- 2. Sophocles: *Oedipus the King,* tr. Robert Fagles in Sophocles: The Three Theban Plays (Harmondsworth: Penguin, 1984).
- 3. Plautus: Pot of Gold, tr. E.F. Watling (Harmondsworth: Penguin, 1965).
- 4. i) Ovid: Selections from Metamorphoses, 'Bacchus', (Book III), 'Philomela' (Book VI), tr. Mary M. Innes (Harmondsworth: Penguin, 1975)

Or

ii) Horace: Satires I: 4, in *Horace: Satires and Epistles and Persius: Satires*, tr. Niall Rudd (Harmondsworth: Penguin, 2005).

#### **CEH 9: MODERN EUROPEAN DRAMA**

Question Pattern: 15x1=15, 10X1=10, 5X1=5, 1X10=10. CE=10 (including attendance of 4 marks)

1. Henrik Ibsen: An Enemy of the People

2. Bertolt Brecht: The Good Woman of Szechuan

3. Samuel Beckett: Waiting for Godot

4. Eugene Ionesco: Rhinoceros

#### **CEH 10: AMERICAN LITERATURE**

- 1. Tennessee Williams: The Glass Menagerie
- 2. i) Edgar Allan Poe: 'The Purloined Letter'
  - ii) Scott Fitzgerald: 'The Crack-up'
  - iii) William Faulkner: 'Dry September'
- 3. Anne Bradstreet: 'The Prologue'
- 4. Walt Whitman: Selections from *Leaves of Grass*: 'O Captain, My Captain', 'Passage to India' (lines 1–68)
- 5. Sherman Alexie: 'Crow Testament', 'Evolution'

#### **SECEH 2: CREATIVE WRITING**

Question Pattern: 15x1=15, 10X1=10, 5X1=5, 1X10=10. CE=10 (including attendance of 4 marks)

From Units 1, 2 & 3: 1 Question of 5 marks and 10 Questions of 1 mark each, have to be attempted.

- 1. What is Creative Writing?
- 2. The Art and Craft of Writing
- 3. Modes of Creative Writing
- 4. Writing a Story with the hints provided: 15 marks
- 5. Writing a creative Travelogue: 10 marks

## B.A. HONOURS IN ENGLISH: 5<sup>th</sup> SEMESTER

Course Code	Course Title	Course type	(L-T-P)	Credit	Marks
CEH 11	POSTCOLONIAL LITERATURES	C-11	5-1-0	06	50
CEH 12	INDIAN LITERATURE IN ENGLISH	C-12	5-1-0	06	50
DSEEH 1	LITERARY CRITICISM	DSE-1	5-1-0	06	50
DSEEH 2	ANY ONE OF THE FOLLOWING: WORLD LITERATURE / INDIAN LITERATURE IN ENGLISH TRANSLATION	DSE-2	5-1-0	06	50
SEMESTER TOTAL CREDIT			<mark>24</mark>	200	

#### **SYLLABUS: ENGLISH (HONOURS) SEMESTER 5**

#### **CEH 11: POSTCOLONIAL LITERATURES**

Question Pattern: 15x1=15, 10X1=10, 5X1=5, 1X10=10. CE=10 (including attendance of 4 marks)

1. Chinua Achebe: Things Fall Apart

2. Gabriel Garcia Marquez: One Hundred Years of Solitude

3. Bessie Head: 'The Collector of Treasures'

Ama Ata Aidoo 'The Girl who can' Grace Ogot: 'The Green Leaves'

4. Pablo Neruda: 'Tonight I can Write', 'The Way Spain Was'

Derek Walcott: 'A Far Cry from Africa', 'Names' David Malouf: 'Revolving Days', 'Wild Lemons'

Mamang Dai: 'Small Towns and the River' 'The Voice of the Mountain'

#### **CEH 12: INDIAN WRITING IN ENGLISH**

Question Pattern: 15x1=15, 10X1=10, 5X1=5, 1X10=10. CE=10 (including attendance of 4 marks)

1. R.K. Narayan: The Guide

2. Anita Desai: Clear Light of Day

3. H.L.V. Derozio: 'Freedom to the Slave', 'The Orphan Girl' Kamala Das: 'Introduction', 'My Grandmother's House' Nissim Ezekiel: 'Enterprise', 'The Night of the Scorpion'

A.K. Ramanujan: 'The Strider', 'Anxiety'

Mulk Raj Anand: 'Two Lady Rams'
 Salman Rushdie: 'The Free Radio'
 Rohinton Mistry: 'Swimming Lesson'

Ruskin Bond: 'The Eyes Have It'

#### **DSEEH 1: LITERARY CRITICISM**

Question Pattern: 15x1=15, 10X1=10, 5X1=5, 1X10=10. CE=10 (including attendance of 4 marks)

#### EXPOSURE TO AND LITERARY INSTANTIATION OF THE FOLLOWING NOTIONS, CONCEPTS AND THEORIES:

A) PRACTICAL SKILLS FOR CRITICAL ANALYSIS: RHETORIC AND PROSODY (The student will be given a verse passage not exceeding eight lines. He or she is expected to find out the figures of speech in the lines and exercise scansion of the same passage)

B)

- 1. Plato's ideas of Mimesis
- 2. Aristotle's ideas of Mimesis, Catharsis
- 3. Longinus' idea of the Sublime
- 4. Pope's and Dryden's basic observations as literary theorists
- 5. Blake's Contraries
- 6. Coleridge's concept of Fancy and Imagination
- 7. Keats's idea of Negative Capability
- 8. Eliot's idea of Tradition and Individual Talent

## DSEEH 2: ANY ONE OF THE FOLLOWING: A) WORLD LITERATURE / B) INDIAN LITERATURE IN ENGLISH TRANSLATION

Question Pattern: 15x1=15, 10X1=10, 5X1=5, 1X10=10. CE=10 (including attendance of 4 marks)

#### A) WORLD LITERATURE

- 1. V.S. Naipaul: Bend in the River (London: Picador, 1979)
- 2. Paulo Coelho: The Zaheer

Or

Antoine De Saint-Exupery: The Little Prince (New Delhi: Pigeon Books, 2008)

3. Judith Wright: 'Bora Ring', in *Collected Poems* (Sydney: Angus & Robertson, 2002) p. 8. Gabriel Okara: 'The Mystic Drum', in *An Anthology of Commonwealth Poetry*, ed. C.D. Narasimhaiah

(Delhi: Macmillan, 1990) pp. 132-3.

Kishwar Naheed: 'The Grass is Really like me', in *We the Sinful Women* (New Delhi: Rupa, 1994) p. 41.

Shu Ting: 'Assembly Line', in A Splintered Mirror: Chinese Poetry From the Democracy Movement, tr.

Donald Finkel, additional translations by Carolyn Kizer (New York: North Point Press, 1991)

Jean Arasanayagam: 'Two Dead Soldiers', in *Fussilade* (New Delhi: Indialog, 2003) pp. 89–90.

#### B) INDIAN LITERATURE IN ENGLISH TRANSLATION

1. Premchand: 'The Shroud', in *Penguin Book of Classic Urdu Stories*, ed. M. Assaduddin (New Delhi: Penguin/Viking, 2006)

Or

Fakir Mohan Senapati: 'Rebati', in *Oriya Stories*, ed. Vidya Das, tr. Kishori Charan Das (Delhi: Srishti Publishers, 2000)

2. Ismat Chugtai: 'The Quilt', in *Lifting the Veil: Selected Writings of Ismat Chugtai*, tr. M. Assaduddin (New Delhi: Penguin Books, 2009)

Or

Gurdial Singh: 'A Season of No Return', in Earthy Tones, tr. Rana Nayar (Delhi: Fiction House, 2002)

- 3. Rabindra Nath Tagore: 'Light, Oh Where is the Light?' and 'When My Play was with thee', in *Gitanjali: A New Translation* with an Introduction by William Radice (New Delhi: Penguin India, 2011)
- 4. Dharamveer Bharati: *Andha Yug*, tr. Alok Bhalla (New Delhi: OUP, 2009) Or

G. Kalyan Rao: Untouchable Spring, tr. Alladi Uma and M. Sridhar (Delhi: Orient Black Swan, 2010)

## B.A. HONOURS IN ENGLISH: 6 SEMESTER

Course Code	Course Title	Course type	(L-T-P)	Credit	Marks
CEH 13	POPULAR LITERATURE	C-13	5-1-0	06	50
CEH 14	WOMEN'S WRITING	C-14	5-1-0	06	50
DSEEH 3	SCIENCE FICTION AND DETECTIVE LITERATURE / LITERATURE AND CINEMA	DSE-3	5-1-0	06	50
DSEEH 4	ANY ONE OF THE FOLLOWING: LITERATURE OF DIASPORA/PARTITION LITERATURE	DSE-4	5-1-0	06	50
SEMESTER TOTAL CREDIT				<mark>24</mark>	200

#### **CE 13: POPULAR LITERATURE**

Question Pattern: 15x1=15, 10X1=10, 5X1=5, 1X10=10. CE=10 (including attendance of 4 marks)

1. Lewis Carroll: Through the Looking Glass

2. Agatha Christie: The Murder of Roger Ackroyd

3. Shyam Selvadurai: Funny Boy

4. Satyajit Ray: The Golden Fortress, tr. Gopa Mazumder (Puffin Books, New Delhi)

#### **CE 14: WOMEN'S WRITING**

Question Pattern: 15x1=15, 10X1=10, 5X1=5, 1X10=10. CE=10 (including attendance of 4 marks)

1. Emily Dickinson: 'Because I could not Stop for Death', 'I'm wife; I've finished that'

Sylvia Plath: 'Daddy', 'Lady Lazarus'

Eunice De Souza: 'Advice to Women', 'Bequest'

2. Alice Walker: The Color Purple

3. Charlotte Perkins Gilman: 'The Yellow Wallpaper'

Katherine Mansfield: 'Bliss'

Mahashweta Devi: 'Draupadi', tr. Gayatri Chakravorty Spivak (Calcutta: Seagull, 2002)

4. Mary Wollstonecraft: A Vindication of the Rights of Woman (New York: Norton, 1988) Chap. 1, pp.

11-19; Chap. 2, pp. 19-38.

Ramabai Ranade 'A Testimony of our Inexhaustible Treasures', in *Pandita Ramabai Through Her Own Words: Selected Works*, tr. Meera Kosambi (New Delhi: OUP, 2000) pp. 295–324.

## DSEEH 3: ANY ONE OF THE FOLLOWING: A) SCIENCE FICTION AND DETECTIVE LITERATURE / B) LITERATURE AND CINEMA

#### A) SCIENCE FICTION AND DETECTIVE LITERATURE

- 1. Wilkie Collins: The Woman in White
- 2. Arthur Conan Doyle: The Hound of the Baskervilles
- 3. Ursula K. Le Guin: The Left Hand of Darkness
- 4. Ray Bradbury: Fahrenheit 451

OR

#### B) LITERATURE AND CINEMA

- 1. James Monaco: 'The language of film: signs and syntax', in *How To Read a Film: The World of Movies, Media & Multimedia* (New York: OUP, 2009) chap. 3, pp. 170–249.
- 2. William Shakespeare: *Romeo and Juliet*, and its adaptations: *Romeo & Juliet* (1968; dir. Franco Zeffirelli, Paramount); and *Romeo + Juliet* (1996; dir. Baz Luhrmann, 20th Century Fox).
- 3. Bapsi Sidhwa: *Ice Candy Man* and its adaptation *Earth* (1998; dir. Deepa Mehta, Cracking the Earth Films Incorp.)
- 4. David Lean [dir.]: A Passage to India, 1984.

#### DSEEH 4: ANY ONE OF THE FOLLOWING: A) LITERATURE OF DIASPORA / B) PARTITION LITERATURE

Question Pattern: 15x1=15, 10X1=10, 5X1=5, 1X10=10. CE=10 (including attendance of 4 marks)

#### A) LITERATURE OF DIASPORA

- 1. M. G. Vassanji: The Book of Secrets (Penguin, India)
- 2. Rohinton Mistry: A Fine Balance ( Alfred A Knopf)
- 3. a) Meera Syal: Anita and Me (Harper Collins)

Or

b) Jhumpa Lahiri: The Namesake (Houghton Mifflin Harcourt)

OR

#### **B) PARTITION LITERATURE**

- 1. Intizar Husain, *Basti*, tr. Frances W. Pritchett (New Delhi: Rupa, 1995)
- 2. Amitav Ghosh: The Shadow Lines
- 3. a) (i) Dibyendu Palit: 'Alam's Own House', tr. Sarika Chaudhuri, *Bengal Partition Stories: An Unclosed Chapter*, ed. Bashabi Fraser (London: Anthem Press, 2008) pp. 453–72.

  OR
  - (ii)) Manik Bandhopadhya: 'The Final Solution', tr. Rani Ray, *Mapmaking: Partition Stories from Two Bengals*, ed. Debjani Sengupta (New Delhi: Srishti, 2003) pp. 23–39.

- b). Sa'adat Hasan Manto, 'Toba Tek Singh', in *Black Margins: Manto*, tr. M. Asaduddin (New Delhi: Katha, 2003) pp. 212–20.
- c) (i) Jibananda Das, 'I Shall Return to This Bengal', tr. Sukanta Chaudhuri, in *Modern Indian Literature* (New Delhi: OUP, 2004) pp. 8–13.

OR

(ii) Gulzar, 'Toba Tek Singh', tr. Anisur Rahman, in *Translating Partition*, ed. Tarun Saint et. al. (New Delhi: Katha, 2001)